

PRESENTACIÓN.....	17
-------------------	----

Primera Parte
LA SEMÁNTICA Y EL ESTUDIO DEL SIGNIFICADO
EN LENGUA ESPAÑOLA

Capítulo 1. LOS NIVELES DEL SIGNIFICAR: DELIMITACIÓN DE LA SEMÁNTICA.....	25
1. El significado en la filosofía del lenguaje.....	27
1.1. La filosofía del lenguaje: idealistas y analíticos.....	28
1.2. Semántica lógica y lenguajes formales.....	30
1.3. Lengua, cultura y pensamiento.....	33
2. El significado en la semiótica.....	35
2.1. El signo.....	36
2.2. Los modos de producción signica.....	40
2.3. Funciones semánticas: deixis, simbolismo y emotividad.....	41
3. El significado en la lingüística.....	45
3.1. Relación de la semántica con otros niveles de análisis lingüístico.....	47
3.2. El significado en las ciencias del lenguaje.....	51
4. Semántica, lexicología y fraseología: el estudio del vocabulario ...	56
4.1. Métodos de trabajo.....	57
4.1.1. Demarcación entre fraseología, lexicografía, lexicolo- gía y otras disciplinas afines.....	58
4.1.2. Empirismo en lexicología.....	59
4.2. Evaluación de los datos y corpus textuales.....	61
4.3. La investigación del significado.....	62
4.4. Terminología.....	64
Lecturas recomendadas.....	67
Actividades.....	70

Capítulo 2. SEMÁNTICA LÉXICA	75
1. El significado de las palabras y las expresiones lingüísticas	76
1.1. Tipos de significado lingüístico.....	78
1.2. Las propiedades del significado	85
1.3. Agrupamientos, jerarquías y configuraciones léxicas.....	86
1.4. La identidad formal y semántica	90
2. Léxico, lexicón y vocabulario.....	94
2.1. El vocabulario y la historia del léxico.....	95
2.2. La motivación de los neologismos.....	97
2.3. Eslóganes, etiquetas, marcas, palabras clave y palabras de moda	99
2.4. Combinaciones no lexicalizadas de palabras y colocaciones	101
3. Estructuras y relaciones semánticas en el lexicón	102
3.1. Polisemia y ambigüedad	103
3.2. Relaciones onomasiológicas	104
3.3. Relaciones estructuradas de significado: antonimia e hiponimia	106
3.4. Relaciones sintagmáticas y restricciones selectivas.....	111
4. Relaciones inter- e intraindiomáticas: equivalencia, préstamo y variación.....	114
4.1. Sinonimia interidiomática y traducción	115
4.2. Palabras prestadas: el extranjerismo	116
4.3. Préstamo léxico y préstamo semántico	117
4.4. Sociolingüística y variación onomasiológica.....	117
Lecturas recomendadas	119
Actividades	120

Capítulo 3. UNIDADES DEL SIGNIFICADO Y SEMÁNTICA COMPOSICIONAL.....	129
1. Predicaciones y enunciados: las unidades complejas del significado	131
1.1. Verdad, denotación, referencia y sentido	132
1.2. Modelos, formas lógicas, oraciones y proposiciones.....	134
1.3. Unidades léxicas y palabras gramaticales.....	136
2. Semántica composicional.....	137
2.1. Reglas semánticas y gramática.....	137
2.2. Condiciones de verdad y valores de verdad	138
2.3. Entrenamiento y sinonimia	141
2.4. Teoría de conjuntos	142
2.5. Lexicones	145
3. Breve introducción a la lógica simbólica.....	151
3.1. Predicaciones atómicas y sus constituyentes	151
3.2. Conectores.....	162
3.3. Cuantificadores.....	164

3.3.1. El cuantificador existencial	168
3.3.2. El cuantificador universal.....	172
3.3.3. Variables libres, indefinición y corrección	173
3.3.4. Más cuantificadores. Conjunción de predicados	174
3.4. Resumen de las reglas en LS.....	176
3.5. Valores de verdad, condiciones de verdad, extensiones, lenguajes y gramáticas	178
Lecturas recomendadas	179
Actividades	181
 Capítulo 4. LEXICOLOGÍA DE LA LENGUA ESPAÑOLA.....	187
1. Semántica y lexicología	188
1.1. El vocabulario del español	195
1.2. Ocasionalismo y neología	198
1.3. Estandarización y palabras de vida efímera	200
1.4. Formación de palabras y formación de significados: productividad.....	202
2. Variación y cambio de significado	204
2.1. Razones de la variación y el cambio de significado.....	204
2.2. Difusión de los nuevos significados.....	207
2.3. Mecanismos de arcaización.....	209
3. Tipos de cambio semántico.....	216
3.1. Reducción o restricción.....	217
3.2. Ampliación o generalización.....	218
3.3. Transferencias semánticas.....	219
3.4. Deterioro y mejora del significado.....	221
4. Funciones expresivas, discursivas y estilísticas del léxico	224
4.1. Eufemismo y disfemismo.....	225
4.2. Variación estilística por cuasisinonimia.....	228
4.3. Discurso, estilo y texto como rasgos semánticos	229
Lecturas recomendadas	232
Actividades	233
 Capítulo 5. FRASEOLOGÍA DE LA LENGUA ESPAÑOLA	243
1. Los lindes de la fraseología.....	245
1.1. Breve historia de la fraseología y los estudios fraseológicos en español.....	248
1.2. Fraseología, paremiología y lexicología	252
1.3. Características de las unidades fraseológicas.....	255
2. Taxonomía de los fraseologismos	258
2.1. Colocaciones	258
2.2. Locuciones	262

2.3. Enunciados fraseológicos: fórmulas rutinarias y paremias	265
3. Fraseología, lexicología y semántica	269
3.1. Transparencia e idiomatización en los fraseologismos	270
3.2. Lexicalización y gramaticalización	272
3.3. Cognitivismo y fraseología	274
4. Fijación y variación en la fraseología	277
4.1. Fijación formal y pragmática	278
4.2. Variabilidad fraseológica	280
Lecturas recomendadas	284
Actividades	285

Segunda Parte

MODELOS Y TEORÍAS SOBRE EL SIGNIFICADO LINGÜÍSTICO

Capítulo 6. EL SIGNIFICADO EN EL ESTRUCTURAL-FUNCIONALISMO Y LA LINGÜÍSTICA SOCIOCOGNITIVA ..	295
1. Enfoques estructural-funcionalistas	296
1.1. Estructuras semánticas y oposiciones funcionales	299
1.2. Semántica componencial y descripción estructural del significado	300
1.2.1. El campo semántico y la lexemática	302
1.2.2. Semántica del texto e isotopía	306
1.3. Límites y logros del estructuralismo	309
1.3.1. La teoría léxico-gramática y la traducción automática	310
1.3.2. La semántica de las lenguas	311
1.3.3. Los estudios de semántica estructural en lengua española	312
1.3.4. La semántica estructural diacrónica	313
1.4. Los modos de significar según los modelos funcionalistas	316
1.4.1. La Gramática del Papel y la Referencia	317
1.4.2. La Gramática Funcional de S. C. Dik	318
2. Enfoques sociocognitivos	320
2.1. La semántica en las ciencias cognitivas	323
2.2. El significado de las categorías léxicas	326
2.3. Iconicidad y motivación del significado	329
2.3.1. Tipología de la metáfora cognitiva	331
2.3.2. Tipología de la metonimia	335
2.3.3. Interacción entre metáfora y metonimia: la metaftonimia	336
2.4. Variación y cambio en la lingüística sociocognitiva	338

Lecturas recomendadas	339
Actividades	340
Capítulo 7. MODELOS FORMALES E INTEGRADOS: EL LEXICÓN GENERATIVO	357
1. La interfaz léxico-gramática	358
1.1. Modelos lexicistas y (neo)construccionistas	359
1.2. Relaciones significado/estructura y léxico/sintaxis.....	362
1.2.1. Lexicalización y gramaticalización	363
1.2.2. Rasgos semánticos sintácticamente relevantes y fenómenos sintácticos léxicamente dependientes	364
1.3. Semántica formal y lógica proposicional	372
1.3.1. Significado proposicional	376
1.3.2. Inferencia y entrañamiento	376
1.3.3. La presuposición	377
2. El lexicón generativo	378
2.1. Un modelo generativo y composicional para la descripción del significado	381
2.2. La información contenida en las entradas del lexicón	383
2.2.1. El presupuesto de la infraespecificación semántica	389
2.2.2. Los niveles básicos de representación.....	390
2.2.3. La tipificación semántica.....	392
2.3. Los mecanismos generativos.....	394
2.3.1. Selección	394
2.3.2. Acomodación	395
2.3.3. Coacción o cambio de tipo semántico.....	395
2.3.4. Co-composición	397
2.4. Aplicaciones de la Teoría del Lexicón Generativo	397
Lecturas recomendadas	402
Actividades	402

Tercera Parte

APLICACIONES DE LA SEMÁNTICA, LA LEXICOLOGÍA Y LA FRASEOLOGÍA

Capítulo 8. LA REPRESENTACIÓN DEL VOCABULARIO Y LA FRASEOLOGÍA EN LOS DICCIONARIOS.....	413
1. Semántica y lexicografía.....	415
1.1. Géneros lexicográficos y representación del significado. Tipos de diccionarios y significado. Teoría del diccionario monolingüe	422

1.2. Conceptos semánticos aplicados y ejemplificados en los diccionarios monolingües sincrónicos	426
1.2.1. Relaciones entre sentidos: afinidad e inclusión.....	428
1.2.2. Relaciones entre sentidos: contrastes	436
1.3. Teorías y modelos lingüísticos en los diccionarios	440
1.3.1. Modelos estructuralistas	440
1.3.2. Modelos cognitivos	442
1.3.3. Teoría Sentido-Texto	444
1.3.4. La semántica de marcos	444
1.3.5. La Teoría del Lexicón Generativo	447
2. Diccionarios electrónicos y significado: humanos vs. máquinas....	448
3. El significado en la lexicografía histórica	452
4. La fraseografía: la presencia de la fraseología en los diccionarios.	454
4.1. El tratamiento de las unidades fraseológicas en los diccionarios monolingües, bilingües, plurilingües y fraseológicos	456
4.2. La fraseografía electrónica: problemas y avances	460
Lecturas recomendadas.....	463
Texto para comentar.....	463
Actividades y ejercicios	465
 Capítulo 9. LA ENSEÑANZA/APRENDIZAJE DEL LÉXICO Y LA FRASEOLOGÍA EN ESPAÑOL (L1 Y L2/LE)	475
1. La adquisición del léxico	477
1.1. La adquisición del léxico en la lengua materna (L1).....	478
1.2. La adquisición bilingüe del léxico	481
2. El procesamiento mental del significado	482
2.1. Reconocimiento e interpretación de las unidades léxicas y los fraseologismos.....	484
2.2. Producción e interpretación de enunciados.....	485
2.3. Relaciones entre procesamiento del léxico y procesamiento de enunciados	489
3. La enseñanza y el aprendizaje del vocabulario	490
3.1. Los métodos enfocados al alumno	494
3.2. El aprendizaje del significado en ELE/L2.....	499
3.3. La fraseología contrastiva para la enseñanza y la traducción .	504
3.4. Las TIC en la enseñanza/aprendizaje del vocabulario	507
4. La selección del vocabulario: discurso, texto y traducción	512
4.1. Semántica y traducción	518
4.2. La lexicología en el <i>Libro de estilo</i>	520
Lecturas recomendadas.....	524
Texto para comentar.....	525
Actividades y ejercicios	527

Capítulo 10. LA INVESTIGACIÓN EN SEMÁNTICA, LEXICOLOGÍA Y FRASEOLOGÍA	543
1. La tecnología y la investigación del significado	544
1.1. El diseño y la planificación	549
1.2. Las fases de la investigación	551
2. La lingüística de corpus y el análisis semántico	554
2.1. La marcación o anotación lingüística del corpus	557
2.2. La lematización	558
2.3. La anotación semántica	560
2.4. Análisis lexicológicos y fraseológicos	561
2.5. Análisis gramaticales y discursivos	563
2.6. Otras aplicaciones de la anotación semántica	564
3. La lingüística sociocognitiva: el estudio de la variación semántica y onomasiológica	565
3.1. Recursos y métodos instrumentales	566
3.2. Métodos y modelos sociocognitivos	569
3.3. Estrategias, herramientas y métodos filológicos	574
3.4. Lexicología y fraseología de la lengua española. La diversidad hispánica y el uso de las palabras.....	574
4. Final	583
Lecturas recomendadas	585
Texto para comentar.....	586
Actividades y ejercicios	587
BIBLIOGRAFÍA.....	599